

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2009/60

AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The attached *Regulation to Amend the Carcross General Development Regulations (C.O. 1976/231)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,
this *01 April* 2009.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

YUKON

CANADA

Whitehorse, Yukon

DÉCRET 2009/ 60

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT
RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement de Carcross, O.C. 1976/231*, paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le *01 avril* 2009.

AREA DEVELOPMENT ACT

LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

CARCROSS GENERAL DEVELOPMENT
REGULATIONSRÈGLEMENT SUR LA RÉGION
D'AMÉNAGEMENT DE CARCROSS

1 This *Regulation* amends the *Carcross General Development Regulations*.

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement de Carcross*.

2 The *Regulations* are amended by adding the following subsection after subsection 32(5)

2 Le règlement est modifié par insertion, après le paragraphe 32(5), de ce qui suit :

“(6) In addition to the uses permitted in section 32(1), Lot 1124A, Quad 105D/02, CLSR 2006-0036, may be used for the following purposes

« (6) En plus des usages prévus au paragraphe 32(1), le lot 1124A, quadrilatère 105D/02, 2006-0036 AATC, peut être utilisé pour les fins suivantes :

(a) one Guest Dwelling.”

a) une habitation à l'intention des passants. »

3 Subsection 4(1) of the *Regulations* is amended by adding the following definition

3 Le paragraphe 4(1) du règlement est modifié par insertion, selon l'ordre alphabétique, de la définition qui suit :

“‘Guest Dwelling’ means a detached Dwelling, consisting of one dwelling unit, used solely for the purpose of providing separate temporary accommodations for family or guests;”
« *habitation à l'intention des passants* »

« « habitation à l'intention des passants » Habitation séparée qui consiste en une seule unité d'habitation destinée exclusivement à loger de façon temporaire des membres de la famille ou des invités. » *'Guest Dwelling'*